

**Zeitschrift:** Journal forestier suisse : organe de la Société Forestière Suisse  
**Herausgeber:** Société Forestière Suisse  
**Band:** 56 (1905)  
**Heft:** 1

## Inhaltsverzeichnis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Table des matières.

Les articles porteurs d'un astérisque sont la traduction de travaux publiés dans l'édition allemande du journal.

### Articles.

|  | Pages    |
|--|----------|
| Forêts communales gérées par des techniciens, par M. Decoppet . . .                          | 1        |
| La forêt vierge de Schattawa dans le Böhmerwald,* par A. Engler . .                          | 4        |
| Les ifs de Chillon, par H. Badoux . . . . .  | 21       |
| Minimum de contenance applicable à la forêt, par M. Decoppet . . .                           | 24       |
| Observations biologiques sur l'Hylastinus Fankhauseri, par A. Barbey .                       | 41       |
| Comment contrôler plus exactement le rendement des forêts, par J. de Luze                    | 61       |
| Emploi de la corde pour le débardage des coupes,* par A. Müller . .                          | 66       |
| Législation douanière de la Suisse, par M. Decoppet . . . . .                                | 81       |
| La route de Reichenbach dans la forêt de l'Engewald . . . . .                                | 85       |
| Les forêts des anciens terrains exondés de la vallée du Rhin,* par<br>M. Rietmann . . . . .  | 101      |
| De l'alternance des essences, par Py. . . . .  | 121      |
| Notre commerce des bois, par M. Decoppet . . . . .   | 126      |
| Une excursion forestière dans l'Estérel, par A. Barbey . . . . .                             | 141      |
| Gardes-forestiers ou sous-forestiers, par M. Decoppet . . . . .                              | 155      |
| Le jardinage concentré, d'après A. Engler* . . . . .   | 173, 193 |
| Encore l'article 10 de l'ordonnance d'exécution, par M. Decoppet . . .                       | 200      |
| Quelques observations sur les campagnols, agreste et roussâtre, par<br>M. Decoppet . . . . . | 202      |
| Les forestiers-chefs du Canton de Fribourg, par M. Decoppet . . . .                          | 213      |
| Les forestiers-chefs du canton de Fribourg par M. Decoppet . . . .                           | 213      |

### Illustrations.

|   |    |
|---|----|
| L'épicéa en verge du Kalteneeggwald . . . . .                       | 1  |
| Forêt vierge de Schattawa . . . . .                                 | 5  |
| Branche de l'épicéa en verge . . . . .                              | 10 |
| Le grand érable du Hasleberg . . . . .                              | 21 |
| Hylastinus Fankhauseri et ses dégâts dans le bois de cytise . . . . | 41 |
| Emploi de la corde pour le débardage des bois . . . . .             | 61 |
| Vis pour le cordage des bois . . . . .                              | 70 |
| Le cordage du bois à la main . . . . .                              | 71 |
| Tige encordée pour l'abatage . . . . .                              | 72 |
| Sorbier des oiseleurs à fruits doux . . . . .                       | 77 |

|   | Pages |
|---|-------|
| La route de Reichenbach dans l'Engewald . . . . .   | 81    |
| Peuplement de vernes blanches envahi par le houblon sauvage . . . . .                       | 101   |
| Peuplement de vernes blanches fermé au parcours . . . . .                                   | 102   |
| Peuplement de vernes blanches ouvert au parcours . . . . .                                  | 103   |
| L'érable champêtre de Noville . . . . .   | 121   |
| La Société vaudoise des forestiers au Mont Bailly . . . . .                                 | 130   |
| Forêt domaniale de l'Estérel, aspect général . . . . .                                      | 141   |
| "    "    "    "    perchis de pin maritime . . . . .                                       | 148   |
| Peuplement avec sous-bois, 3 ans après le passage du petit feu . . . . .                    | 149   |
| Perchis de pin maritime avant la première éclaircie . . . . .                               | 151   |
| Peuplement et sous-bois au bord d'une tranchée garde feu . . . . .                          | 153   |
| Rajeunissement jardinatoire, Forêts de Bienne . . . . .                                     | 173   |
| Transition entre le jardinage concentré et le jardinage irrégulier . . . . .                | 175   |
| Rajeunissement par groupes . . . . .  | 179   |
| Rajeunissement jardinatoire, semis de sapin dans les hêtres . . . . .                       | 193   |
| Groupe dégagé d'un semis de sapin et d'épicéa . . . . .                                     | 195   |
| Bouquet de sapins dans un peuplement de feuillus, après la coupe de<br>dégagement . . . . . | 197   |
| Partie corrigée du Flybach, près de Wesen . . . . .   | 213   |
| Chenal d'écoulement du Bilten . . . . .   | 221   |
| Partie la plus ancienne des cultures de Suot Castè, en 1905 . . . . .                       | 227   |
| Les cultures de Suot Casté, commune de Madulein, en 1899 . . . . .                          | 228   |

### Affaires de la Société.

|   |                        |
|---|------------------------|
| Résumé des délibérations du Comité permanent. . . . . | 73, 105, 162, 206, 218 |
| Une petite rectification nécessaire . . . . .         | 86                     |
| Réunion annuelle de la Société à Appenzell . . . . .  | 106                    |

### Communications.

|   |        |
|---|--------|
| L'épicéa en verge du Kalteneggwald.* Dr. Fankhauser . . . . .                   | 9      |
| Incendies de forêts à la Joux-Verte. H. Badoux . . . . .                        | 11     |
| L'article 10 de l'ordonnance d'exécution . . . . .                              | 15     |
| Conservons nos beaux arbres. E. Graff . . . . .                                 | 29     |
| Les tarifs d'aménagement vaudois. M. Petitmermet . . . . .                      | 33     |
| L'if. Py. . . . .   | 47     |
| Beau rendement d'un peuplement d'épicéa. H. Badoux . . . . .                    | 49     |
| Rendement de la récolte des graines forestières . . . . .                       | 51, 78 |
| Règlement pour l'examen forestier scientifique . . . . .                        | 52     |
| Forêts, chasse et pêche en 1904 . . . . .                                       | 74     |
| Titulature forestière . . . . .   | 76, 96 |
| Sorbier des oiseleurs à fruits doux. G. Martinet . . . . .                      | 77     |
| Importance forestière de l'écureuil. M. Decoppet . . . . .                      | 107    |
| Assemblée d'été de la Société vaudoise des forestiers. M. Petitmermet . . . . . | 114    |
| Erable champêtre de Noville. H. Badoux . . . . .                                | 129    |
| Un ancien document forestier. A. Barbey . . . . .                               | 131    |

|  | Pages    |
|--|----------|
| Une nouvelle préparation de la tourbe . . . . .                                      | 135      |
| Incendie dans un rideau-abri de la Plaine du Rhône. H. Badoux . . . . .              | 136      |
| La nouvelle loi forestière du Canton de Berne . . . . .                              | 163      |
| Le commerce extérieur des bois en France . . . . .                                   | 181      |
| La destruction des bois de construction par les termites. M. Decoppet . . . . .      | 183      |
| Paul Turtaz † . . . . .  | 185      |
| Voyage d'études forestières dans les cantons de St-Gall, Glaris et Grisons . . . . . | 206, 218 |
| Société forestière de Franche-Comté et Belfort. — Réunion de Besançon . . . . .      |          |
| les 9 et 10 octobre 1905 . . . . .   | 228      |
| Le grand épicéa de Leysin H. Badoux . . . . .  | 233      |

### Chronique forestière.

- J a n v i e r.** Berne, Banquet anniversaire de M. Stauffer; Grisons, M. Casparis, nommé inspecteur forestier du IV<sup>e</sup> arrond.; Soleure, M. J. Fischer, gérant des forêts de Grenchen; Allemagne, Enseignement forestier, 16 et 17.
- F é v r i e r.** Confédération, Examen d'état pour l'obtention du certificat d'éligibilité; Fribourg, M. de Weck, inspecteur forestier; Schaffhouse, Nouvelle loi forestière cantonale; Vaud, Nouvelle loi forestière cantonale; Argovie, M. Geissberger †, gérant des forêts de Brugg, M. Brunnhofer, gérant des forêts de Bremgarten; Unterwald-le-Bas, M. R. Zumbühl †, inspecteur cantonal, 35 et 36.
- M a r s.** Confédération, Règlement pour l'examen d'Etat, partie pratique; Berne, Nouvelle loi forestière cantonale; Zoug, Démission de M. Amgwerd, inspecteur forestier cantonal; Fribourg, M. von der Weid, passe inspecteur du I<sup>er</sup> arrond., M. Liechti, inspecteur forestier du II<sup>e</sup> arrond.; Grisons, M. Roffler, gérant des forêts de Klosters; Argovie, M. Rothpletz, gérant des forêts de Brugg, 55.
- M a i.** Confédération, Chasse et protection des oiseaux; Genève, Les bois du Canton; Bâle-Campagne, M. Hefti, adjoint à l'inspection cantonale des forêts; Argovie, M. Senn, inspecteur forestier du II<sup>e</sup> arrond.; Unterwald-le-Bas, M. d'Erlach, inspecteur forestier cantonal; Zoug, M. Mettler, inspecteur forestier cantonal, 99.
- J u i n.** Neuchâtel, Nouvelle loi sur les forêts; Schaffhouse, Nouvelle loi sur les forêts; Vaud, MM. Graff, Petitmermet et Berthoud, experts-forestiers aménagistes; Délit ou contravention forestière; Zurich, Nouveau projet de loi, 117 à 119.
- J u i l l e t.** Confédération, Recensement fédéral des entreprises, M. Meister, membre de la commission de surveillance des essais forestiers; Berne, Nouvelle loi forestière; Argovie, Délimitation des forêts de protection; St-Gall, Révision de la loi cantonale; Valais, Nouvel arrond. forestier?; Grisons, Les 13 nouveaux forestiers d'arrond.; Schaffhouse, MM. Oswald, Steinegger et Bär, forestiers d'arrond.; Unterwald-le-Haut, M. von Greyerz, adjoint à l'inspection cantonale; France, Révision du code forestier, 137 à 139.
- A o û t - S e p t e m b r e.** Examen professionnel scientifique à l'Ecole forestière, 166.

|   | Pages |
|---|-------|
| Octobre. Confédération, Nouveaux élèves de la division forestière, Inspection fédérale des forêts; Zurich, M. Billwiller †, directeur de la station météorologique; Berne, La nouvelle loi sur les forêts, acceptée par le peuple; Fribourg, Monument à la mémoire de M. de Weck; Vaud, Démission de M. Curchod-Verdeil, administrateur des forêts de Lausanne, M. Buchet, nommé à sa place, M. Henri de Blonay †; Tessin, M. Freuler, inspecteur du V <sup>e</sup> arrond. et M. Bettelini, inspecteur du VI <sup>e</sup> ; France, M. Armand Viellard, président de la Société forestière de Franche Comté et Belfort †, 186 à 190. |       |
| Novembre. Confédération, Examen d'Etat pour l'obtention du certificat d'éligibilité; Fribourg, Délimitation des forêts de protection; Thurgovie, Délimitation des forêts de protection; Vaud, M. E. Graff, inspecteur forestier du 11 <sup>e</sup> arrond., 209 à 211.  |       |

### Bibliographie.

|  | Pages    |
|--|----------|
| <i>M. Lafosse</i> , Influence de la destruction des forêts et du dessèchement des marais sur le régime et le débit des rivières . . . . .  | 56       |
| <i>G. Huffel</i> , Economie forestière, tome deuxième . . . . .  | 119      |
| <i>A. Engler</i> , Einfluss der Provenienz des Samens auf die Eigenschaften der forstlichen Holz-Gewächse. Mitteilung der schweizer. Zentralanstalt für das forstliche Versuchswesen . . . . . | 140, 167 |
| <i>H. Jaccard</i> , Additions au noms des végétaux dans les noms de lieux . . . . .  | 140      |
| <i>Dr. Fankhauser</i> , Leitfaden für schweizer. Unterförster- und Bannwartenkurse . . . . .   | 167      |
| <i>L. F. Teissier</i> , La forêt communale de Macot . . . . .  | 191      |
| <i>G. Felber</i> , Schweizer. Forstkalender . . . . .  | 191      |
| <i>Dr. Coaz et Dr. Schröter</i> , Ein Besuch in Val Scarl . . . . .  | 211      |
| Evolution forestière dans le canton de Neuchâtel . . . . .   | 211      |

### Avis.

|   |         |
|---|---------|
| Cours de la division forestière de l'Ecole polytechnique fédérale . . . . . | 57, 171 |
|---|---------|

### Divers.

|                                |     |
|--------------------------------|-----|
| La teinture des bois . . . . . | 17  |
| Semences forestières . . . . . | 78  |
| La tordeuse du chêne . . . . . | 120 |

### Mercuriale.

|                         |     |
|-------------------------|-----|
| Décembre 1904 . . . . . | 19  |
| Janvier 1905 . . . . .  | 37  |
| Février " . . . . .     | 58  |
| Mars " . . . . .        | 79  |
| Avril " . . . . .       | 100 |
| Août " . . . . .        | 172 |
| Septembre " . . . . .   | 192 |
| Octobre " . . . . .     | 212 |
| Novembre " . . . . .    | 235 |





L'épicéa en verge (Schlangenfichte) du Kalteneggwald.